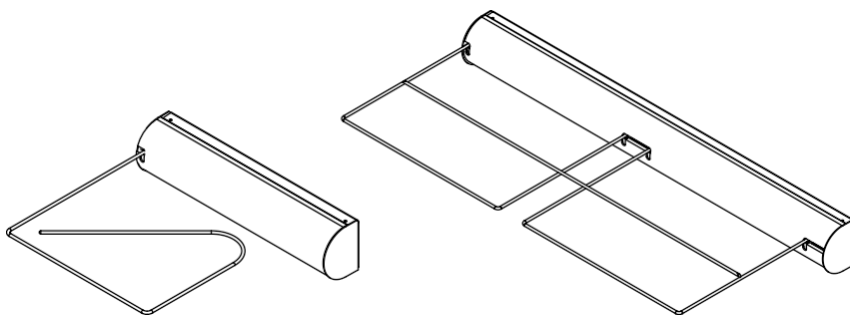


## Bezpečnostní kryt

s integrovaným ovládáním



### Návod k instalaci a obsluze

Vyrobena v Německu

---

## Obsah

1. Identifikace.....	3-4
▪ Výrobce, autorská práva, identifikace, typový štítek.....	3
▪ Určení .....	4
▪ Předvídatelné nesprávné použití .....	4
▪ Obecné pokyny .....	4
2. Rozsah dodávky .....	15-6
3. Technické údaje .....	7-9
4. Instalace .....	10-12
5. Recyklace .....	13
6. Adresa servisu .....	13
7. Všeobecné obchodní podmínky .....	14

## 1. Identifikace

### 1.1 Výrobce EOS

Saunatechnik GmbH  
 Schneiderstriesch 1  
 35759 Driedorf, Německo  
 Tel.: +49 2775 82-0  
 E-mail: info@eos-sauna.com

### 1.2 Autorská práva

Autorská práva k tomuto návodu k instalaci náleží společnosti EOS Saunatechnik GmbH. Autorská práva podle normy DIN ISO 16016:

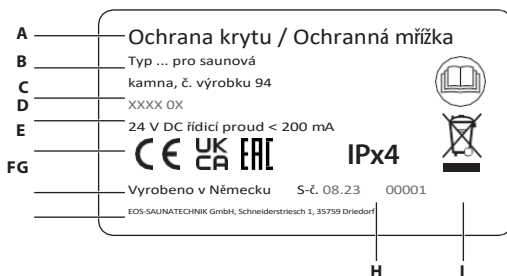
Kopírování a šíření tohoto dokumentu, stejně jako používání a sdělování jeho obsahu bez výslovného souhlasu, není povoleno. V případě porušení budou uplatněny nároky na náhradu škody. Všechna práva vyhrazena s ohledem na patentové nároky nebo podání přihlášky k designovému nebo užitnému patentu.

### 1.3 Identifikace

Název zařízení:  
 Safety Guard

### 1.4 Typový štítek

Typový štítek je připevněn na zadní straně zařízení.



- A. Obecný název
- B. Název modelu
- C. Číslo položky
- D. Elektrické připojení
- E. Schvalovací značky
- F. Země původu
- G. Výrobce
- H. Datum výroby
- I. Sériové číslo

## 1.5 Určené použití

Bezpečnostní systém pro saunová topidla s automatickým vypnutím v případě tlakového zatížení.

Pokud je vypínací páčka stlačena nějakým předmětem, je proces ohřevu přerušen nebo se vůbec nespustí. Jakmile je předmět odstraněn, vypínací páčka se vrátí do původní polohy a provoz pokračuje.

## 1.6 Předvídatelné nesprávné použití

Za případy předvídatelného nesprávného použití se považují:

- Klapka nesmí spočívat na saunových kamenech.

## 1.7 Obecné pokyny

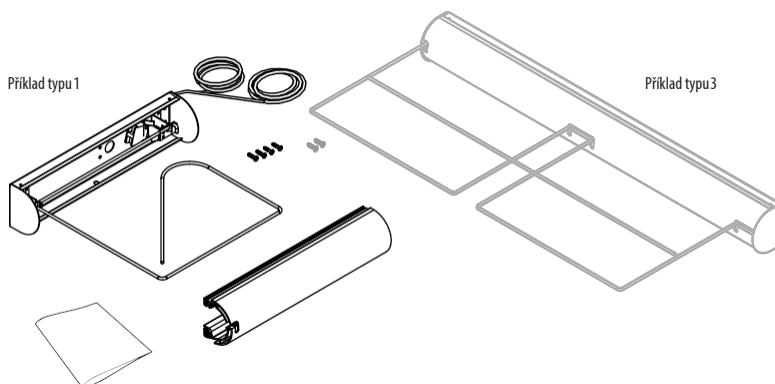
- Saunová kamna určená pro komerční provoz, nikoli však pro domácí použití, musí být v souladu s normou EN 60335-2-53 vybavena bezpečnostním zařízením v režimu „pohotovostního režimu“ pro dálkové ovládání.
- Provozování saunového kamna s nainstalovaným bezpečnostním krytem jsou splněny požadavky normy EN 60335-2-53, odstavec 19.101, pro komerční provoz.
- Saunová kamna již nelze zapnout nebo se sama vypnou, pokud jsou zakrytá.
- Při plnění saunového kamna saunovými kameny se ujistěte, že se kolébka neopírá o kameny.
- Nepoužívejte více kamenů do sauny, než je dodáno. Páka se musí moci volně pohybovat směrem dolů minimálně o 7 cm; v opačném případě nelze zaručit správnou funkci.
- Montážní rozměry pro váš saunový kamna najdete na následujících stránkách. Tyto rozměry pečlivě dodržujte v závislosti na vašem kamnu.
- V případě nesprávné nebo vadné elektrické instalace hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru. Toto nebezpečí přetrvává i po dokončení instalačních prací.
- Elektrickou instalaci kamna, napájecích jednotek a dalších elektrických zařízení s pevným připojením k elektrické síti smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář z autorizované specializované elektrotechnické firmy.
- Dodržujte specifikace příslušných technických norem a předpisů pro elektrické instalace.
- Během všech instalačních a opravárenských prací odpojte systém od elektrické sítě na všech pólech.

## 2. Obsah dodávky

Zkontrolujte dodávku, zda byly dodány všechny součásti a zda je zařízení v provozuschopném stavu. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte svého distributora. Zařízení nesmí být provozováno, pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené.

Součástí dodávky jsou následující díly:

- 1 spodní část ochranného krytu se 2 přípojovacími kabely, každý o délce 2,5 m
- 1 kryt
- 4 upevňovací šrouby (typy 1, 4, 6)
- 6 upevňovacích šroubů (typy 3, 5)
- 1 montážní a návod k použití

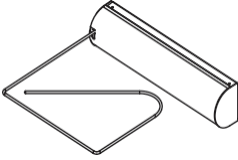


Pokud se bezpečnostní kryt používá ve spojení s následujícími ovládacími jednotkami sauny,

- EmoTec D/H
- EmoTouch 3
- EmoStyle D/H/Hi
- řada Economy
- řada Compact

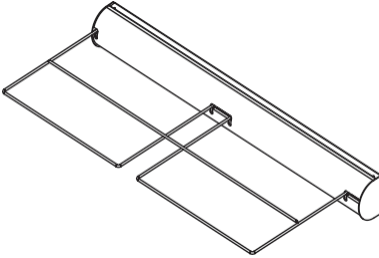
po odstranění jakékoli poruchy není nutné řídicí jednotku restartovat.

Typ 1



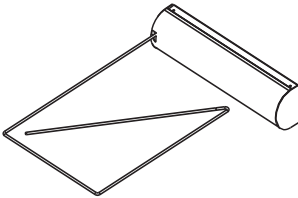
rozměry, V x Š x H – 140 x 333 x 322

Typ 3



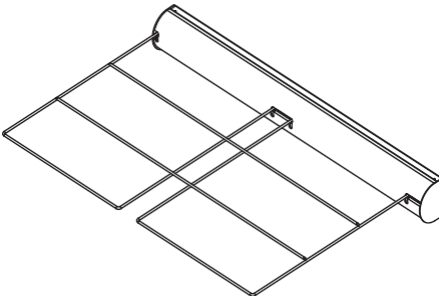
rozměry, V x Š x H – 140 x 710 x 322

Typ 4



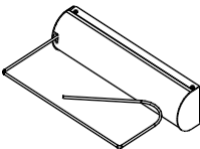
rozměry, V x Š x H – 140 x 333 x 482

Typ 5



rozměry, V x Š x H – 140 x 710 x 482

Typ 6



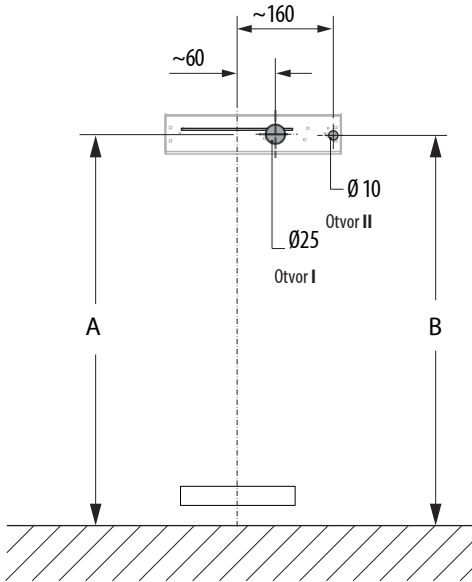
rozměry, V x Š x H – 140 x 333 x 222

### 3. Technické údaje

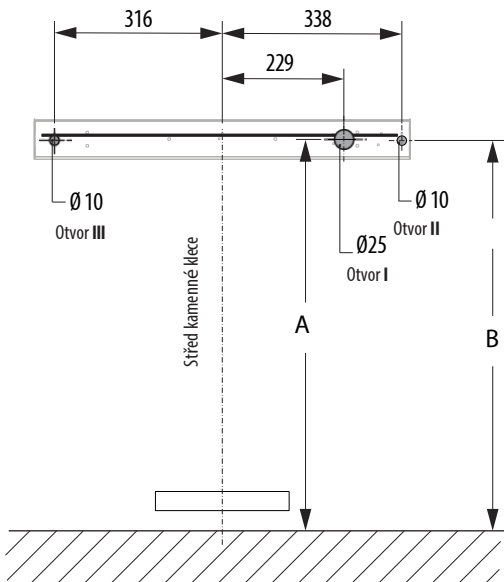
Bezpečnostní kryt s integrovaným ovládáním	Typ 1	Typ 3	Typ 4	Typ 5	Typ 6
Elektrické připojení	24 V DC řídicí proud < 200 mA				
Kód výrobku Verze	94 8870)	94 8875	94 8876	94 8878	94 8879
Kód produktu, černá verze	94 8871		94 8877	94 8957	
Kód produktu, antracitová verze	94 8872				
Kód produktu, bílá verze	94 8873				
Rozměry v cm, V x Š x H	140 x 333 x 322	140 x 710 x 322	140 x 333 x 482	140 x 710 x 482	140 x 333 x 222

► Rozměry a bezpečnostní mezery

Typy 1, 4, 6



Typ 3, 5



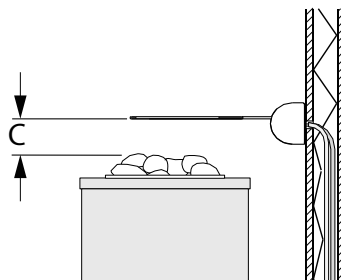
Bezpečnostní kryt – montáž na stěnu								
Saunový kamna	Typ	Otvor I	Otvor II	Otvor III	Výška *A (v mm)	Výška *B (v mm)	Výška *C (v mm)	
EuroMax, Bi-O Max	Typ 4	Ø 25 mm	Ø 10 mm		988	985	70	
Herkules S25   Vapor	Typ 1				813	810		
Herkules S60   Vapor	Typ 4				913	910		
BlackRock	Typ 4				930	927	110	
Herkules XL S50   Vapor	Typ 3			Ø 10 mm	823	820	80	
Herkules XL S120   Vapor	Typ 5				968	965	125	
Euro	Typ 1					853	850	70
Cubo						855	852	142
Mythos						933	930	100
FinnRock						888	885	135
P1+	Typ 3			Ø 10 mm	783	780	70	
34.G	Typ 5				1013	1010		
Bi-O Star					903	900	80	
Goliath	Typ 6					878	875	135
Filius, Bi-O Filius						908	905	
Gracil, Gracil W						908	905	
RKS		883	880			110		
Picco W (Mini)		Bi-O Picco W (Bi-O Mini)						

\* Výška se liší; viz návod

## UPOZORNĚNÍ

\* Výška se může lišit v závislosti na uspořádání kamenů!

Před instalací a před vyznačením otvorů pro vrtání zkontrolujte spínací kontakt bezpečnostního krytu.



## 4. Instalace

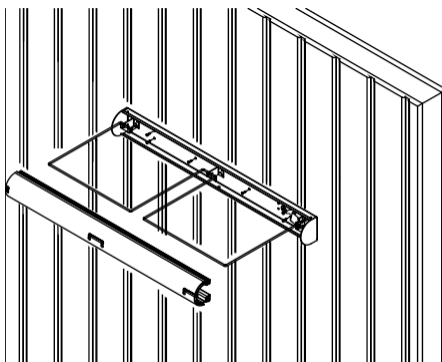
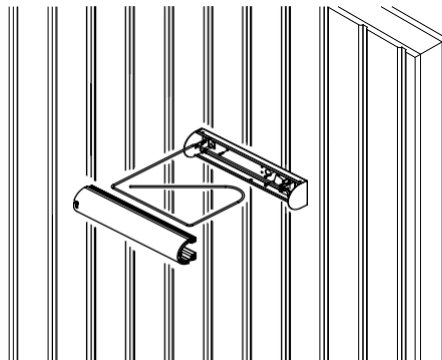
V této kapitole je popsáno, jak namontovat ochranný kryt na stěnu. Je nutné odstranit všechny ochranné fólie.

### ► Místo instalace

- Instalace na stěnu nad saunovým kamny.

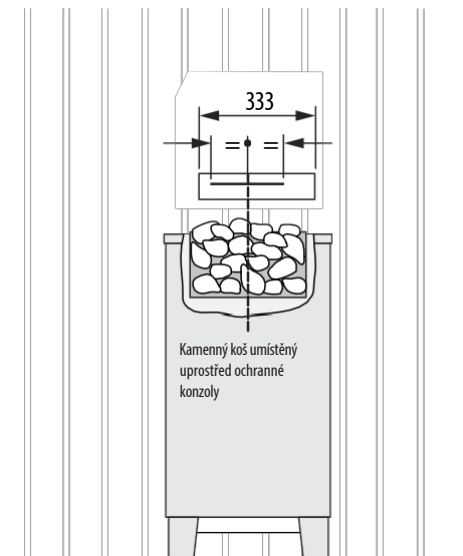
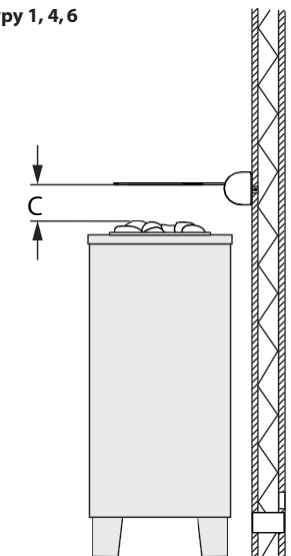
### ► Instalace bezpečnostního krytu

- Připevněte nástěnný držák (držák krytu je vycentrován na kamenné kleci) ke stěně kabiny pomocí dodaných šroubů.
- Provedete dva vodiče bezpečnostního krytu otvorem ve stěně. Podle schématu zapojení připojte jeden vodič k ovládací jednotce sauny a druhý k čidlu kamna na stropě kabiny.
- Během instalace je nutné zajistit, aby okolní teplota v oblasti spínače nepřesáhla 120 °C.

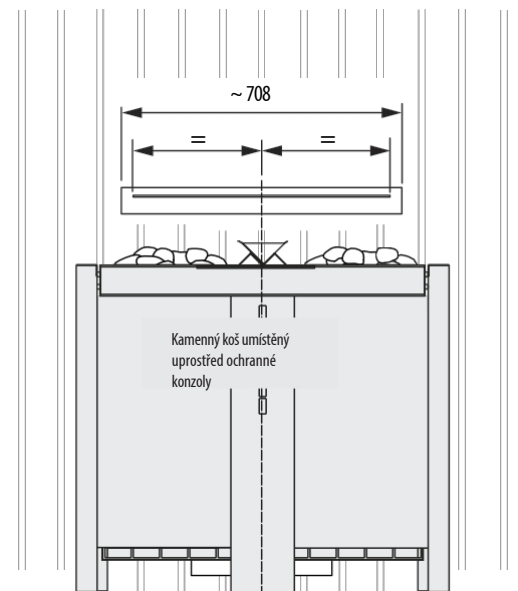
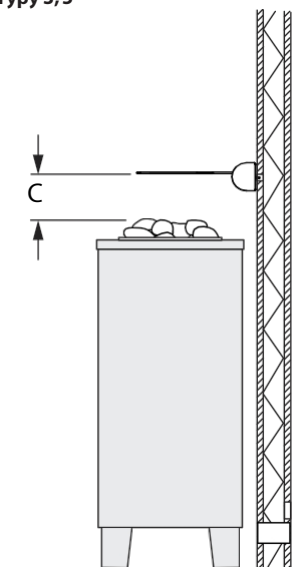


► Rozměry a bezpečnostní mezery

Typy 1, 4, 6

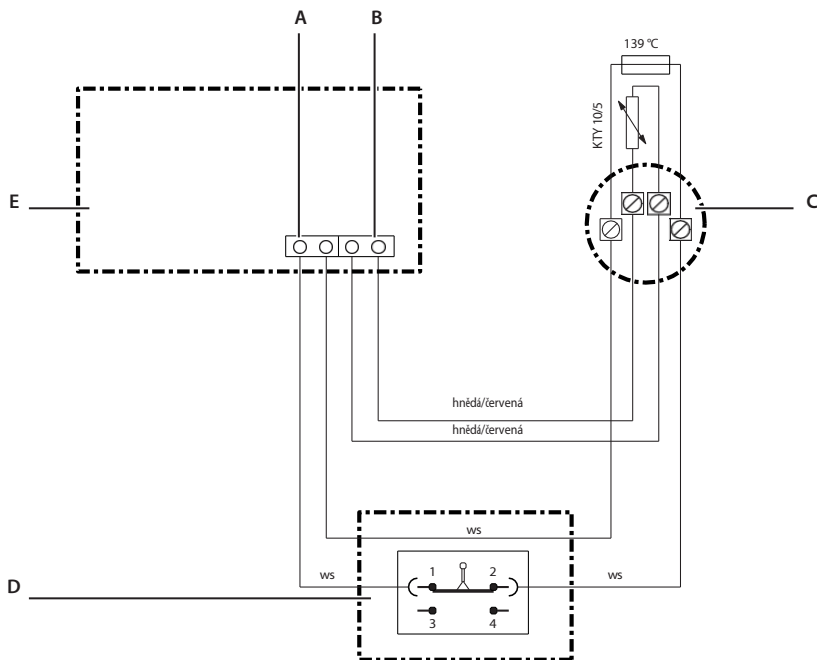


Typy 3, 5



► Elektrické připojení

- Připojte vodiče v řídicí jednotce a na snímači ohřívače podle schématu zapojení.
- Na spínači bezpečnostního krytu se používají pouze dva vnější kontaktní vývody.



A. Omezovač

B. Senzor

C. Snímač a omezovač

D. Ochranný kryt

E. Řídicí jednotka

## Recyklace



Zařízení nebo osvětlovací prvky, které již nebudou používány, je nutné odevzdat v recyklačním středisku v souladu s nařízením 2012/19/EU.



Nevyhazujte je do běžného domovního odpadu.

### Obal

Obal jednotky lze pro likvidaci zcela rozložit a recyklovat. V obalu jsou použity následující materiály:

- Papír/lepenka
- Plastová fólie / plast

### Elektronický odpad

Elektronický odpad musí být zlikvidován v místním sběrném místě určeném pro elektronický odpad.

### Další pokyny k likvidaci pro komerční uživatele:

Další pokyny k likvidaci naleznete pod odkazem [www.eos.sauna.de/recycling](http://www.eos.sauna.de/recycling)

## Adresa servisu

EOS Saunatechnik GmbH  
Schneiderstriesch 1  
35759 Driedorf Německo

Tel.: +49 (0)2775 82-514  
Fax: +49 (0)2775 82-431  
[service@eos-sauna.de](mailto:service@eos-sauna.de)  
[www.eos-sauna.com](http://www.eos-sauna.com)

Tuto adresu si prosím uschovejte spolu s montážním návodem pro případné další použití.

Abychom mohli rychle a kompetentně odpovědět na vaše dotazy, uveďte prosím ve všech dotazech informace uvedené na typovém štítku, včetně modelu, čísla položky a sériového čísla.

-----  
Datum prodeje:

\_\_\_\_\_

Razítko a podpis autorizovaného prodejce:

# Všeobecné podmínky poskytování služeb

## I. Rozsah

Není-li v konkrétním případě písemně dohodnuto jinak, platí tyto podmínky poskytování služeb pro veškeré servisní činnosti, včetně posuzování a oprav reklamaci. Veškeré naše stávající i budoucí právní vztahy se řídí výhradně následujícími podmínkami poskytování služeb. Uznání jakýchkoli protichůdných podmínek objednatel je podmíněno tím, že jsme výslovně písemně souhlasili s jejich použitelností. Tímto výslovně odmítáme jakékoli podmínky objednatel obsažené v jeho Všeobecných obchodních podmínkách nebo v potvrzení objednávky. Pokud jsou potvrzení objednávky nebo dodávky přijaty bez výhrad, nepovažuje se to za uznání těchto podmínek. Veškeré doplňkové dohody nebo změny musí být potvrzeny písemně.

## II. Náklady

Objednatel nese následující náklady související s provozem služby:

- Demontáž/montáž a elektroinstalační práce (přípojení/odpojení).
- Doprava, poštovné a balné.
- Funkční testování a odstraňování závad včetně nákladů na kontrolu a opravu.

Nebude docházet k fakturaci třetím stranám.

## III. Povinnosti / spolupráce objednatel

Objednatel poskytne výrobci bezplatnou pomoc při provádění servisního zásahu.

V případě uznaného záručního nároku poskytne výrobce objednateli bezplatně potřebné náhradní díly.

## IV. Servisní návštěva výrobce

V případě, že je nezbytné, aby servisní zásah na místě provedl zaměstnanec výrobce, je nutné to předem odsouhlasit. Pokud hlavní důvod servisního zásahu není způsoben vinou výrobce, budou veškeré vzniklé náklady po skončení servisní návštěvy fakturovány objednateli a budou uhrazeny v souladu s dohodnutými platebními podmínkami.

## V. Odpovědnost

Výrobce přebírá odpovědnost v souladu s platnými zákonnými předpisy. Obaly všech našich výrobků jsou určeny k přepravě jednotlivě baleného

zboží (paleta). Výslovně upozorňujeme, že naše obaly nejsou vhodné pro individuální zásilky prostřednictvím balíkové pošty. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného zabalení při individuální zásilce.

## VI. Záruka výrobce

Záruka výrobce platí pouze v případě, že instalace, provoz a údržba byly provedeny v souladu s pokyny výrobce uvedenými v montážním návodu a návodu k použití.

- Záruční lhůta začíná běžet dnem předložení dokladu o koupi a je v zásadě omezena na 24 měsíců.
- Záruční služby budou poskytnuty pouze v případě, že bude předložen originální doklad o koupi zařízení.
- Veškeré záruční nároky zanikají, pokud jsou na zařízení provedeny úpravy bez výslovného souhlasu výrobce.
- Záruční nárok rovněž zaniká v případě vad, které vznikly v důsledku oprav nebo zásahů provedených neoprávněnými osobami nebo v důsledku nesprávného používání.
- V případě uplatnění záruky je nutné uvést sériové a výrobní číslo spolu s názvem výrobku a výstižným popisem závady.
- Tato záruka se vztahuje na vadné součásti zařízení, s výjimkou běžných opotřebitelných dílů. Opotřebitelné díly jsou mimo jiné žárovky, skleněné díly, topné prvky a saunové kameny.
- V rámci záruky smí být použity pouze originální náhradní díly.
- Servisní zásahy prováděné externími firmami vyžadují písemnou objednávku vystavenou naším servisním oddělením.
- Zadavatel je povinen zaslat dané zařízení na náklady Zadavatele do našeho servisního oddělení.
- Elektroinstalační a přípojovací práce v případě servisu nebo výměny budou provedeny na náklady zákazníka a výrobce je neuhradí.

Reklamacie týkající se našich výrobků je třeba nahlásit příslušnému autorizovanému prodejci a vyřizovat výhradně prostřednictvím něj.

Kromě výše uvedených servisních podmínek platí také Všeobecné obchodní podmínky výrobce, které jsou k dispozici na adrese [www.eos-sauna.com/agb](http://www.eos-sauna.com/agb).

Stav k 08/2018